

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

Votes and Proceedings

No. 51

Procès-verbaux

N° 51

2nd Session
41st Parliament

Tuesday
March 7, 2017

2^e session
41^e législature

Mardi
7 mars 2017

PRAYERS**9:00 A.M.**

With unanimous consent,

On motion by Mr. Chan,

Ordered, That the Minister of the Environment and Climate Change be allowed to speak a second time on debate on the motion for Second Reading of Bill 84, An Act to amend various Acts with respect to medical assistance in dying.

PRIÈRES**9 H**

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Chan,

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 84, An Act to amend various Acts with respect to medical assistance in dying.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 84, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'aide médicale à mourir.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, la Chambre a suspendu la séance.

10:30 A.M.

With unanimous consent,

On motion by Mrs. Scott,

With remarks by Ms. Sattler, Ms. Kiwala and Ms. Scott, the House paid tribute to the women who served in the Canadian military during the Second World War.

10 H 30

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M^{me} Scott,**ORAL QUESTIONS**

The House recessed at 11:55 a.m.

QUESTIONS ORALES

À 11 h 55, la Chambre a suspendu la séance.

3:00 P.M.**REPORTS BY COMMITTEES**

The Speaker informed the House,

That the Clerk received the Report on Intended Appointments dated March 7, 2017 of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 108(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 178).

15 H**RAPPORTS DES COMITÉS**

Le Président a informé la Chambre,

Standing Committee on Social Policy:-

Bill 59, An Act to enact a new Act with respect to home inspections and to amend various Acts with respect to financial services and consumer protection.

Reported as amended.

Report adopted and Ordered for Third Reading.

Comité permanent de la politique sociale :-

Projet de loi 59, Loi édictant une nouvelle loi concernant les inspections immobilières et modifiant diverses lois concernant les services financiers et la protection du consommateur.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Rapport adopté et passage à la troisième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 101, An Act to amend the Business Corporations Act with respect to meetings of shareholders, the election of directors and the adoption of an executive compensation policy. Mr. Takhar.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 101, Loi modifiant la Loi sur les sociétés par actions en ce qui concerne les assemblées des actionnaires, l'élection des administrateurs et l'adoption d'une politique de rétribution des hauts responsables. M. Takhar.

PETITIONS

Cuts to physician services (Sessional Paper No. P-3) Mr. Hatfield.

Stevenson Memorial Hospital (Sessional Paper No. P-5) Mr. Wilson.

Global adjustment (Sessional Paper No. P-8) Mr. Hardeman.

The price of gasoline (Sessional Paper No. P-25) M^{me} Gélinas.

Oral health services (Sessional Paper No. P-51) Mr. Yakabuski.

Domestic and Sexual Violence Workplace Leave, Accommodation and Training (Sessional Paper No. P-110) Ms. Sattler.

Kindness (Sessional Paper No. P-129) Ms. Hoggarth.

Place an immediate moratorium on all school closures (Sessional Paper No. P-135) M^{me} Gélinas.

Declare December 13 as the Nanjing Massacre Commemorative Day (Sessional Paper No. P-137) Ms. Wong.

Support the Ontario Fair Hydro Plan and provide relief for Ontario electricity consumers (Sessional Paper No. P-142) Mr. Dickson.

Community Living Dufferin (Sessional Paper No. P-145) Ms. Jones.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Opposition Day

Mr. Brown moved,

ORDRE DU JOUR

Jour de l'opposition

M. Brown propose,

Whereas, school closures have a devastating impact on local communities; and

Whereas, children deserve to be educated in their communities and offered the best opportunity to succeed; and

Whereas, rural schools often represent the heart of small towns across Ontario;

Therefore, the Legislative Assembly calls for an immediate moratorium on rural school closures and an immediate review of the Pupil Accommodation Review Guideline.

Addressed to the Premier.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 32

Armstrong	Coe	Harris	Miller (Parry Sound-Muskoka)
Arnott	Fedeli	Hatfield	Natyshak
Bailey	Forster	Jones	Smith
Barrett	French	Mantha	Vanthof
Bisson	Gates	Martow	Walker
Brown	Gélinas	McDonell	Wilson
Cho	Gretzky	McNaughton	Yakabuski
Clark	Hardeman	Miller (Hamilton East-Stoney Creek)	Yurek

NAYS / CONTRE - 51

Albanese	Delaney	Lalonde	Murray
Anderson	Des Rosiers	Leal	Naqvi
Baker	Dhillon	MacCharles	Potts
Ballard	Dickson	Malhi	Qaadri
Berardinetti	Dong	Mangat	Rinaldi
Bradley	Duguid	Martins	Sandals
Chan	Flynn	Matthews	Sousa
Chiarelli	Fraser	Mauro	Thibeault
Colle	Hoggarth	McGarry	Vernile
Coteau	Hoskins	McMahon	Wong
Crack	Hunter	McMeekin	Wynne
Damerla	Jaczek	Milczyn	Zimmer
Del Duca	Kiwala	Moridi	

At 6:00 p.m., the following matter was considered in an adjournment debate.

À 18 h, la question suivante a été examinée dans un débat d'ajournement.

Member for Haldimand-Norfolk (Mr. Barrett) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Energy – Maple Leaf Foods energy comparisons.

The House adjourned at 6:14 p.m.

À 18 h 14, la Chambre a ajourné ses travaux.

le président

DAVE LEVAC

Speaker

**PETITIONS TABLED PURSUANT TO
STANDING ORDER 39(a)**

**PÉTITIONS DÉPOSÉES
CONFORMÉMENT À L'ARTICLE
39a) DU RÈGLEMENT**

Cuts to physician services (Sessional Paper No. P-3) (Tabled March 7, 2017) Mr. Wilson.

Global adjustment (Sessional Paper No. P-8) (Tabled March 7, 2017) Mr. Wilson.

Natural gas (Sessional Paper No. P-10) (Tabled March 7, 2017) Mr. Wilson.

Oral health services (Sessional Paper No. P-51) (Tabled March 7, 2017) Mr. Wilson.

Shale Beach (Sessional Paper No. P-66) (Tabled March 7, 2017) Mr. Wilson.

Investing in interprofessional primary health care (Sessional Paper No. P-132) (Tabled March 7, 2017)
Mr. Clark.

RESPONSES TO WRITTEN QUESTIONS

RÉPONSES AUX QUESTIONS ÉCRITES

Final Answers to Question Number: 142.

RESPONSES TO PETITIONS

RÉPONSES AUX PÉTITIONS

La Villa Aubin (document parlementaire n° P-71):

(Déposée le 23 novembre; le 8 décembre 2016) M. Vanthof.
